

ጸንሐ

I,1 [quod equidem non cum Ludolfo ad **ⲁⲩⲥ** i.e. صنع (ጸንዐ) *artificiose conficere*, sed ad **ⲡⲓⲛⲥ** **ⲱⲛⲥ** retulerim (at **ⲉⲛⲁ** vid. sub **ጠንቀቀ**); a *subsидendo* enim et *se demittendo* facile derivatur *insidiari* et *exspectare*] Subj. **ይጽናሕ** ; 1) *insidere* viam, *insidiari*, c. Acc. viae: **ጽንሕ** ; (sic) **ፍኖተ** ; **ወቅትል** ; **ነፍሰ** ; **ሰብእ** ; Clem. f. 226; **ጸኒሐ** ; **ፍኖት** ; Clem. f. 211; ἐνεδρεύειν Prov. 7,12; Ps. 9,30; Ps. 9,31; Ps. 9,32; Act. 23,21; c. Acc. pers.: **በገዳም** ; **ጸንሐኒ** ; Thren. 4,19; Num. 35,20; **እለ** ; **ይጸንሐኒ** ; ἐγκάθετο Job 19,12. a) *observare*, *speculari*; c. Acc. : **ዐይነ** ; **ዘማዊ** ; **ይጸንሕ** ; **ጽልመተ** ; Job 24,15; **ይጸንሕዋ** ; **ይርከብዋ** ; παρετηροῦσαν Dan. apocr. 1,12; ὑποβλέπεσθαι 1 Reg. 18,9. b) *occasionem captare* : **ይጸንሕ** ; ἐτήρει καιρόν Judith 12,16. 2) *exspectare*, *manere*, Job 2,9; Thren. 3,21; Thren. 3,24; **ጸንሐ** ; **ህየ** ; **እስከ** ; **የጎልፍ** ; **ኤርምያስ** ; Rel. Bar.; Ex. 19,11; Hen. 3; **ጽናሕ** ; **ንስቲተ** ; Hen. 52,5; Hen. 108,2; Hen. 108,3; Hebr. 10,13; **ይጸንሐ** ; **ጎቤየ** ; Matth. 15,32; c. Acc. pers.: **ጸናሕኩክሙ** ; Job 32,16; Ruth 1,13; **እጸንሐ** ; **ለእግዚአብሔር** ; Jes. 8,17; Ps. 39,1; **ጽንሐኒ** ; Tob. 5,7; **ጽንሐሙ** ; **ምስለ** ; **ተዓይኒከ** ; Judith 7,12; Act. 20,5; vel rei: **ጽንሕዋ** ; **ለምሕረቱ** ; Sir. 2,7; **ጽናሕ** ; **ፍሬሃ** ; **ቡሩከ** ; Sir. 6,19; **ጸናሕነ** ; **ፍትሐ** ; Jes. 59,11; **ጽንሐ** ; Hab. 2,3; Rom. 8,19; seq. Subj. verbi: **ጸንሐሙ** ; **ኤልዩስ** ; **ያውሥእዎ** ; **ለኢዮብ** ; Job 32,4; **ጸናሕከዎ** ; **ይፍረይ** ; Jes. 5,2; Jes. 5,4; Jes. 5,7; (Dan. apocr. 1,12); c. **ለ** ; rei: **ለምንት** ; (v. **ምንተ**) **ይጸንሕ** ; **ኃዋእ** ; Job 27,8; (Prov. 19,29); c. **እምነ** ; *ab* aliquo: **እምትጽናሕ** ; **አንተ** ; **እምእዴሆሙ** ; **ለደቂቅከ** ; (v. **ውስተ** ; **እዴሆሙ** ; , v. **እዴሆሙ**) ἐμβλέπειν Sir. 30,30. a) de rebus, quae aliquem manent, exspectant, ei *imminent*, *instant*, *parata sunt*: **እለ** ; **ክልኤቱ** ; **ይጸንሐኪ** ; Jes. 51,19; Job 15,23; Job 21,30; 1 Thess. 3,3; Act. 20,23; c. **ለ** ; pers.: {DiL.1285} **ይጸንሕ** ; **መቅወፍት** ; **ለእኩያን** ; ἐτοιμάζονται Prov. 19,29. b) *vacare* alicui, *curandi* et *protegend*i causa (abwarten): **ትጸንሐ** ; **ከመ** ; **እሙ** ; ὑπαντίσεται αὐτῷ Sir.

15,2; **ጽንሕኒ** ; **ውስተ** ; **ሠናይ** ; **ወሰውርኒ** ; **እሞት** ; III Sal. Mar. 16. c) *manere* i.e. *durare*, Ps. 71,5; c. pron. suff. : *alicui*, **መንግሥትከ** ; **ይጸንሐከ** ; μένει σοι Dan. 4,23.

TraCES en

ጽናሕ : *ḣənāḥ* part of n. pr. (personal name)
vid. e.g. **አምላክ** ; **ጽናሕ** ;

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 15.5.2018
- Vitagrazia Pisani *Dillmann: correction of the nesting entry TraCES: revision* on 23.3.2018
- Vitagrazia Pisani *Dillmann: correction nesting* on 23.3.2018
- Vitagrazia Pisani *Dillmann: nesting corrected* on 23.3.2018
- Vitagrazia Pisani, *deleted in TraCES entry* on 23.3.2018
- Vitagrazia Pisani *TraCES meaning added.* on 5.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016